

Eesti NSV Teaduste Akadeemia  
Emakeele Seltsi Bibliograafia Nr. 1

K E E L E L I S T   B I B L I O G R A A F I A T

1 9 5 9   -   1 9 6 0

Koostanud Helju Kaal

Tallinn

1962

2

Tartu Riikliku Ülikooli  
Raamatukogu  
54649

ARHIIVKOGU

## SISUKORD

	lk.
I Üldosa.	
1. Ülevaated .....	1
2. Keeleteaduslike asutuste tööst.....	2
3. Personaliala .....	3
4. Sõnaraamatud .....	4
II Üldkeeleteadus .....	6
III Soome-ugri keeled.	
1. Soome-ugri keelte üldküsimumused ja Ülevaated.	
a) Üldküsimumused .....	7
b) Ülevaated .....	7
2. Läänemeresoome keeled.	
a) Üldküsimumused .....	8
b) Eesti keel.	
Tänapäeva eesti keele grammatika ja õigekeelsuse küsimused .....	10
Ajaloolise grammatika küsimused ...	18
Sõnavara küsimused .....	20
Nimeuurimused .....	21
Terminoloogia küsimused .....	22
Kirjakeele ajalugu .....	24
Murdeuurimine .....	25
Ilukirjanduslike teoste keel .....	28
Metoodika küsimused ja õppeprogrammid .....	28
Õpikud .....	31
Ülevaated .....	33
c) Liivi keel .....	35
d) Vadja keel .....	36
e) Soome keel .....	36
f) Karjala keel .....	37
g) Isuri keel .....	37

## II

3. Lapi keel .....	38
4. Volga keeled.	
a) Mari keel .....	38
b) Mordva keel .....	39
5. Permi keeled.	
a) Komi keel .....	39
b) Udmurdi keel .....	39
5. Ugri keeled.	
a) Mansi keel .....	41
b) Ungari keel .....	41
IV Teised keeled .....	41
V Retsensioonid .....	42
VI Bibliograafia .....	45
VII Nimede register .....	46

## I. ÜLDOSA

### 1. Ülevaated

1. Nurm, E. Kaks liiduvabariikide-vahelist leksikograafide nõupidamist. [Riias, 4. ja 5. juulil 1960 ja Frunzes, 27.-30. sept. 1960. Ülevaade.] ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 9, nr. 4, 1960, lk. 422-425.
2. Nurm, E. Kaks üleliidulist leksikograafide nõupidamist. [Moskva, Kišinjov.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 8, lk. 510-512.
3. Nurm, E. Konverents geograafiliste nimede transkribeerimise küsimustes. [NSVL TA Geograafia Instituudi korraldusel. Moskva. Jaan. 1959.] ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 8, nr. 2, 1959, lk. 202-203.
4. Päll, E. Kümme aastat keeleteaduslikust diskussioonist. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 6, lk. 321-326.
5. Sõnaraamatute käsiraamat. [W. Zaunmüller "Bibliographisches Handbuch der Sprachwörterbücher".] Looming, 1959, nr. 5, lk. 799.
6. Univere, A. Murdeaurijate üleliiduline nõupidamine Kišinjovis. [28.-30. sept. k.a. Ülevaade.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 767-768.

2. Keeleteaduslike asutuste tööst

7. Ahven, E. Emakeele Seltsi aastakoosolek. [Tartu. Veebr. 1959. Lühiülevaade.] ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 8, nr. 2, 1959, lk. 203-205.
8. Ahver, H. Aruanne Emakeele Seltsi tööst aastal 1957. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 312-318. - Resümees vene keeles.
9. Ahven, H. Emakeele Seltsi osast eesti murdematerjali kogumisel. Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 3-15.
10. Ahven, H. Emakeele Seltsi tööst aastal 1958. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 308-317. - Resümees vene keeles.
11. Ahven, H. Emakeele Seltsi tööst aastal 1959. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 228-236. - Resümees vene keeles.
12. Ahven, H. Emakeele Seltsis. [Üritustest. Nov. 1959] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 1, lk. 64.
13. Ahven, H. Tähistati Emakeele Seltsi 40. aastapäeva. [Lühiülevaade.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 5, lk. 319-320.
14. Elisto, E. Mälestusi Akadeemilisest Emakeele Seltsist. (Emakeele Seltsi 40. aastapäevaks). Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk. 159-168.
15. Emakeele Seltsi liikmete nimestik. (Seisuga 1. märts 1960). Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 243-244.
16. Emakeele Seltsi murdekorrespondentide nimestik. Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 88-89.
17. Kaal, H. Emakeele Selts 40-aastane. ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 9, nr. 2,

1960, lk. 226.

18. Kaak, A. 40 aastat Emakeele Seltsi. [Ettekanne Emakeele Seltsi juubelikoosolekul Tartus 20. märtsil 1960 ("Emakeele Seltsi keelelisest tegevusest".)] Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 5-24. - Resümee vene keeles.
19. Kroonikat. [Üritustest Emakeele Seltsis, Keele ja Kirjanduse Instituudis ja Tartu Riiklikus Ülikoolis.] Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 83-87.
20. Mägi, H. Emakeele Seltsis. [Üritustest.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 6, lk. 384.
21. Norvik, M. Emakeele Selts ning Keele ja Kirjanduse Instituut eesti kohanime kogujana ja uurijana. [Esitatud Emakeele Seltsi juubelikoosolekul Tartus. 20. märtsil 1960.] Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 25-38. - Resümee vene keeles.
22. Toomessalu, A. Minu esimestest kokkupuudetest ja koostööst Emakeele Seltsiga. [Emakeele Seltsi 40. aastapäeva puhul.] Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 16-18.

### 3. Personalialia

Aavik, Johannes

23. Johannes Aavik 80-aastane. [Teade.] Looming, 1960, nr. 12, lk. 1918.

Hunfalvy, Pál

24. Palmeos, P. Kahe ungari keeleteadlase juubeli puhul. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk. 190-191.

Mark, Julius

25. Ariste, P. Julius Mark surnud. [1890-1959. Tartu Ülikooli endine soome-ugri keelte professor.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 6, lk. 383-384.

Munkácsi, Bernát

- Palmeos, P. Kahe ungari keeleteadlase juubeli puhul. (vt. nr. 24).

Pravdin, Boriss

26. Veski, Joh. V. Boriss Pravdin. [1887-1960. Nekroloog.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 10, lk. 639-640.

Tölp, Juhan

27. Juhan Tölp. [1891-1960. Nekroloog.] Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 226-227. - Allk.: Emakeele Seltsi juhatus.

Vilbaste, Gustav

28. Ahven, H. Gustav Vilbaste 75-aastane. [Emakeele Seltsi tegevliige ja murdekorrespondent.] Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 76-78.
29. Gustav Vilbaste 75-aastane. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 223-225. - Allk.: Emakeele Seltsi juhatus.

Wiedemann, Ferdinand Johann

30. Ariste, P. F.J. Wiedemanni ja Hatsatur Abovjani suhteist. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 9, lk. 544-546.

4. Sõnaraamatud

31. Aben, K. Läti-eesti sõnaraamat. Tln., ERK, 1959, 264 lk. 7000 eks.

32. Dormidontova, Z., Löpp, F. Vestlusi vene ja eesti keeles. Tln., ERK, 1960. 120 lk. 20 000 eks. - Paralleeltekst vene keeles.
33. [Kann, K.] Prantsuse-eesti sõnaraamat. Koost. K. Kann. Tln., ERK, 1959. 546 lk. 5000 eks.
34. [Masing, V.] Saksa-inglise-rootsi-soome-eesti-vene seoteaduslik oskussõnastik. Koost. V. Masing. Trt., 1960. 110 lk. (TRÜ. Taimesüstemaatika ja geobotaanika kateeder.) 6000 eks. - Trükitud rotaprintil.
35. Muhel, V. Väike vene-eesti sõnaraamat. Umbes 14 000 sõna. Tln., ERK, 1960. 316 lk. 15 000 eks.
36. Rannap, H. Lühike muusika oskussõnastik. [Abiks muusikaõpetajaile.] Rmt.: Tööst muusikaringides. Tln., 1960, lk. 195-208.
37. Väike muusika oskussõnastik. Rmt.: Pajupuu, A., Voore, H. Laulik VIII kl. Tln., 1959, lk. 203-205.
38. Väike muusika oskussõnastik. Rmt.: Pajupuu, A., Voore, H. Laulik IX kl. Tln., 1959, lk. 195-197.
39. Väike muusika oskussõnastik. Rmt.: Päts, R. Laulik VII. Tln., 1960, lk. 200-201.
40. Väike muusikaline oskussõnastik. Rmt.: Päts, R. Laulik VI. Tln., 1960, lk. 162-163.
41. Õigekeelsuse sõnaraamat. Toim. E. Nurm, E. Raiet ja M. Kindlam. Tln., ERK, 1960. 872 lk. (ENSV TA Keele ja Kirjanduse Instituut.) 40 000 eks.

## II. ÜLDKEELETEADUS

42. Kaasik, Ü., Korjus, A. Automaatse tõlkimise keele- teaduslikke küsimusi. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 9, lk. 545-555.
43. Kaasik, Ü., Korjus, A. Automaatsest tõlkimisest. [Elektronarvutusmasinate kasutamisest tõlkimi- seks.] - Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 11, lk. 663-673, illustr.
44. Keeps, N. La lakuku bi un kuku ehk tagasi hieroglüü- fide juurde. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 12, lk. 752. (Keelelisi kilde.)
45. Liiv, G. Foneetika uusi suundi ja meetodeid. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 8, lk. 482-490.
46. Meilah, B. Lenini keelest ja kirjanduslikust stii- list. Looming, 1960, nr. 4, lk. 598-611.
47. Pedusaar, H. Helisalvestustehnika filoloogide käsu- tuses. [ENSV TA Keele ja Kirjanduse Instituudi helilaboratooriumist.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 2, lk. 70-77.
48. Pedusaar, H. Sidetehnikast seoses informatsioonite- ooria ja eksperimentaalfoneetikaga. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 6, lk. 356-363.
49. Zinder, L. Keelestatistika. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 12, lk. 713-723.

### III. SOOME-UGRI KEELED

#### 1. Soome-ugri keelte Uldküsimumused ja Ülevaated

##### a) Uldküsimumused

- 50-52 Emakeele Seltsi aastaraamat. (ENSV TA Emakeele Selts.) [Toim.-kolleegium: P. Ariste (esimees), E. Ahven, H. Ahven, A. Kask.] Tln., ERK, 1959. 1000 eks. - Resümeed vene keeles.
4. 1958. Tln., 1959. 323 lk., illustr.; 1 leht portr.
5. 1959. Tln., 1959. 328 lk., illustr.; 1 leht portr.
6. 1960. Tln., 1960. 248 lk., illustr.
53. Karelson, R. Soome-ugri keelte lausestruktuurist seoses konjunktsioonidega. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 195-213. - Resümeed vene keeles.
54. Keele ja Kirjanduse Instituudi uurimused. (ENSV TA.)  
5. Soome-ugri keelte küsimusi. [Toim. P. Ariste] Tln., ERK, 1960. 178 lk. 1000 eks.
55. Keeleteaduslikke töid. [Toim.-kolleegium: P. Ariste (vastutav toimetaja), A. Kask, E. Laugaste, H. Moosberg, A. Päril, L. Roots, J. Silvet, A. Pravidin ja E. Uuspõld (sekretärid).] Trt., 1959, 207 lk. (Tartu Riikliku Ülikooli toim., vihik 77). 700 eks.-Tekst eesti ja vene keeles. Kokkuvõtted eesti või vene ja saksa või inglise keeles.

##### b) Ülevaated

56. Hallap, V. Soome-ugri keelte uurimisest Ungaris. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 6, lk. 350-355.
57. Norvik, M. Soome-ugri keeleteadlaste nõupidamine. [15.-19. sept. 1959.a. Moskvas. Ülevaade.]

Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 11, lk. 701-703.

58. Pall, V. Rahvusvaheline soome-ugri kongress Budapestis. [20.-24. sept. 1960. a. Ülevaade.]  
Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 12, lk. 763-766.
59. Pall, V. Soome-ugri kongress Budapestis. [20.-24. sept. 1960. Ülevaade.] ENSV TA Toimetised, kd. 9, nr. 4, 1960, lk. 425-426.
60. Uusi filoloogiakandidaate. [S. Smirnov, I. Tarakanov ja R. Karelson.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 2, lk. 125-127.
61. Vääri, E. Soome-ugri keelte uurimisest Prantsusmaal. [Lühitülevaade.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 11, lk. 703-704.

## 2. Läänemeresoome keeled

### a) Üldküsimumused

62. Ariste, P. Ekstsessiivist läänemere keeltes. [Esi-  
tatud Emakeele Seltsi koosolekul Tartus 1. nov.  
1959.] Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6,  
1960, lk. 145-161. - Resümees vene keeles.
63. Ariste, P. Läänemere keelte sõnasiseste üksik-  
häälikute olemusest. ENSV TA Toimetised. Ühis-  
konnateaduste seeria, kd. 8, nr. 4, 1959, lk.  
425-431. - Resümees vene ja saksa keeles.
64. Ariste, P. Läänemere laste vanast merevaigu nimetu-  
sest. Rmt.: Etnograafia Muuseumi aastaraamat,  
16, 1959, lk. 211-218, illustr. - Resümees vene  
ja saksa keeles.
65. Karelson, R. Pronoomenitüvedest e-, ja- ja jo- tule-  
nevaid sidesõnu läänemeresoome keeltes. Tartu  
Riikliku Ülikooli toim., vihik 77, 1959, lk. 3-  
-44. - Resümees vene ja saksa keeles.

66. Karelson, R. Pronoomenitüvedest *ko-* ja *ku-* pärinevad sidesõnad läänemeresoome keeltes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 151-189. - Resüme vene keeles.
67. Kont, K. Eriarengust totaal- ja partsiaalobjekti kasutamises läänemeresoome keeltes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 132-150. - Resüme vene keeles.
68. Kont, K. Lause eitavast sisust sõltuv objekt läänemeresoome keeltes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 233-248. - Resüme vene keeles.
69. Kont, K. Liikumist tähistavate verbide objektist läänemeresoome keeltes. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 5, lk. 283-294.
70. Laanest, A. Kohakäändeliste substantiivatribuutide kasutamisest. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 1, lk. 32-39.
71. Laanest, A. Partitiivi abil väljendatud substantiivsest atribuudist läänemeresoome keeltes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 214-232. - Resüme vene keeles.
72. Laanest, A. Sisekohakäänete vormis esinevatest nimisõnalistest atribuutidest läänemeresoome keeltes. Rmt.: Keele ja Kirjanduse Instituudi uurimused, 5, 1960, lk. 69-87. - Resüme vene keeles.
73. Pajusalu, E. Läänemere keelte allatiivi funktsioonid. Rmt.: Keele ja Kirjanduse Instituudi uurimused, 5, 1960, lk. 88-116. - Resüme vene keeles.
74. Serebrennikov, B.A. Pluskvamperfekti ja perfekti päritolu probleemist läänemeresoome keeltes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 249-255. - Resüme vene keeles.



80. Astok, V. Kas Muhu väin, Väinameri või Lääne-Eesti väinastik? [Geograafilistest nimedest.] Eesti Loodus, 1959, nr. 5, lk. 313.
81. deg-lühendist. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 179. (Õigekeelsuslikke kilde.)
82. Elisto, E. Kas tegeliku arenemise poolt või vastu. (Kohanimedest. Eesnimedest.) Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 11, lk. 690-692.
83. Elisto, E. Mõni sõna koma "psühholoogiast". Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 8, lk. 495-497. (Õigekeelsuslikke kilde.)
84. Elisto, E. Õigest keelest ja tervest meelest. Rmt.: 1960 kalender-teatmik. Tln., 1959, lk. 359-367.
85. Gustavson, H. Hüdrokoopilise kurni "saladus". [Ajalehe "Eesti Raudteelane" keelelisest küljest.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 10, lk. 632. (Õigekeelsuslikke kilde.)
86. Gustavson, H. Kiri ei valeta? [Ajalehtedes esinevaid keelelisi vigu.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 5, lk. 308. (Õigekeelsuslikke kilde.)
87. Heuer, H. Hädas lauselühenditega. Toim. märkusega. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 6, lk. 372-373. (Õigekeelsuslikke kilde.)
88. Heuer, H. Kui liitsõnale eelneb täiend... Kaasaütlev. Sõnade ühendamisel. Varane ja varajane. - Rõhutavad partiklid. Viigistatud pükseid. - Kes, mis ja kus. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 177; nr. 5, lk. 307; nr. 12, lk. 750. (Õigekeelsuslikke kilde.)
89. Juhised eesti pärisnimede kirjutamise kohta vene keeles. Tln., 1959, 16 lk. (ENSV TA Keele ja Kirjanduse Instituut.) 3000 eks.

90. Kaalep, A. Eesti keele fonoloogilise struktuuri ja eesti värsiõpetuse suhetest. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 110-126. - Re-süme vene keeles.
91. Kaalep, A. Hispaania keelt silmas pidades. [Päris-nimede hääldamisest.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 8, lk. 491. (Keelelisi kilde.)
92. Kas mitte petti? Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 750. (Õigekeelsuslikke kilde.)
93. Kask, A. Eesti keele lauseliigendusest ja lause-liikmeist. [Süntaksialase diskussiooni kokkuvõt-teks.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 4, lk. 237-243.
94. Keelelist päevakaja. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 1, lk. 51; nr. 6, lk. 363-364; nr. 8, lk. 497. (Õigekeelsuslikke kilde.)
95. Keelelist päevakaja. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 2, lk. 109; nr. 3, lk. 180; nr. 4, lk. 245; (Õige-keelsuslikke kilde.) nr. 12, lk. 751-752. (Keelelisi kilde.)
96. "Kiiluga" lausetest. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 179. (Õigekeelsuslikke kilde.)
97. Kindlam, E. Kas Aafrika maades või Aafrikamaades? Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 12, lk. 751. (Keelelisi kilde.)
98. Kindlam, E. Keel ja stiil mõnedes keskajakirjades. [Keskajakirjade "Pilt ja Sõna", "Kehakultuur" ja "Nõukogude Eesti Tervishoid" keelelis-stiilili-sest küljest.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 4, lk. 218-227.
99. Kindlam, E. Liitmaärsõnade seljataga, seljataha ka-sutamise täpsustamiseks. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 5, lk. 304-305. (Õigekeelsuslikke kilde.)

100. Kindlam, E. Suurest algustähest liitsõnades. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk. 179-180. (Õigekeelsuslikke kilde.)
101. Kindlam, E. Verbide derivatsioonilise õigekeelsust. (Kas kohanduma või kohanema? Kas emigreeruma või emigreerima? Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 10, lk. 630-632.)
102. Kindlam, E. Ühest pisiküsimusest liitumise alalt. [Adjektiivide kauge, kõrge ja kerge liitumisest põhisõnaga.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 2, lk. 105-106. (Õigekeelsuslikke kilde.)
103. Kindlam, M. Kumma infinitiiviga konstrueerub verb vaevuma? Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 2, lk. 106-107. (Õigekeelsuslikke kilde.)
104. Kindlam, M. Millega mõõdetakse soojust? [Vastuka- ja artiklile "Austagem rahva keelevaistu" (Autorid: H. Otloot; L. Jürgenson) ajalehes "Edasi", 1958, 15. okt.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 1, lk. 49.
105. Kindlam, M. nakatuma millessegi ja millegagi. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 5, lk. 307. (Õigekeelsuslikke kilde.)
106. Kindlam, M. Sõnavaralisi ääremärkusi. [Sõnade ar- ykus, pidur, oblast, ülem tarvitamisest] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 11, lk. 689.
107. Kindlam, M. yana viisi; kui viijalu; langetatud päi. [Kokku- ja lahkukirjutamisest] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 178-179. (Õigekeelsuslikke kilde.)
108. Kindlam, M. õitseva-õitava. [Käänamisest] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 2, lk. 111. (Õigekeelsuslikke kilde.)
109. Kiuma-Kioma. [Kohanimedest] Keel ja Kirjandus,

1959, nr. 1, lk. 50. (Õigekeelsuslikke kilde.)

110. Koit, E. Käändsõnalisest üldisest ja kaudsihitisest. [Diskussiooni materjale.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 9, lk. 552-554.
111. Kont, I. lane-liide eesti kirjakeeles. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 721-725.
112. Kont, I. nna- ja tar-liite kasutamisest. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 6, lk. 363. (Õigekeelsuslikke kilde.)
113. Kont, K. Teadusliku süntaksi metodoloogiast. Objektist passiivi liitkonstruktsioonides. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 10, lk. 609-615.
114. Kull, R. happeline ja happene. [Sõnade tarvitamisest.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 11, lk. 694-695. (Keelelisi kilde.)
115. Kull, R. kontseertloeng, päidendfilm, talumuuseum... Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 9, lk. 565-567. (Keelelisi kilde.)
116. Kull, R. Lihtsamalt, loomulikumalt, ilmekamalt! [Rajooniajalehtede keelest.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 2, lk. 92-100.
117. Kure, K. Eesti keele lauseliigenduse alustest. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 1, lk. 40-49.
118. Küsimusi - vastuseid. [Kas tuleb kirjutada montaažskeem või montaažiskeem; isikunimede kirjutamisest dokumentidesse.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 752-753. (Õigekeelsuslikke kilde.)
119. Küsimusi - vastuseid. [suurendama - suurenema, yähendama - yähenema. Suur ja väike algustäht kohanimeses. Kokku- ja lahkukirjutamisest.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 2, lk. 107-109. (Õigekeelsuslikke kilde.)

120. Küsimusi - vastuseid. [Sõna treavers rõhust; nimede Maj, Kaji käänamisest.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 1, lk. 54. (Õigekeelsuslikke kilde.)
121. Küsimusi - vastuseid. [Sõna hauduma kasutamisest.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 7, lk. 436. (Õigekeelsuslikke kilde.)
122. Küsimusi - vastuseid. [Sõna alustama rektsioonist.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk. 180. (Õigekeelsuslikke kilde.)
123. Küsimusi - vastuseid. [Telejuhtimine pro kaugjuhtimise kasutamisest; algatama ja arvestama puhul nõutavast käändest.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 4, lk. 244-245. (Õigekeelsuslikke kilde.)
124. Lehari, V. Lingvistiline retk planeetidele. [Astronautika-alastest terminitest maanduma - kuunduma - marsinduma.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 749. (Õigekeelsuslikke kilde.)
125. Lehari, V. Viimaseid süntaksialaseid kirjutisi lugeses. [Diskussiooni materjalid.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 6, lk. 356-362.
126. Mereste, U. Vene liitadjektiivide tõlkimisest. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 4, lk. 224-236.
127. Meriste, H. Ajalehekeele päevaküsimusi. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 7, lk. 432-433. (Õigekeelsuslikke kilde.)
128. Mihkla, K. Mõningaid märkmeid lauseliikmete ja lauseanalüüsi kohta. [Diskussiooni materjale.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 171-176.
129. Miller, A. Peab olema rändtöö ja rändtööline, mitte ulgtöö ja ulgtööline. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk. 179. (Õigekeelsuslikke kilde.)
130. Niidma, V. Kuidas kirjutada otsesest kõnet? Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 6, lk. 370-371. (Õige-

keelsuslikke kilde.)

131. Nurm, E. lõppklass, kontseptsioonid, kuurortlinn, rekordilehm. [Õigekeelsusest.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 1, lk. 53. (Õigekeelsuslikke kilde.)
132. Nurm, E. Mõnede võõrsõnade ortograafiast. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 5, lk. 304-306.
133. Nurm, E. Normimuudatustest ja -täpsustustest "Õigekeelsuse sõnaraamatus". Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 7, lk. 416-424.
134. Nurm, E. Soome nimede kahesuguse käänamise puhul. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 5, lk. 303-304. (Õigekeelsuslikke kilde.)
135. Nurm, E. Võõrkohanime ortograafiast. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 9, lk. 547-551.
136. Nurmekund, P. Miks kirjutatakse Ho Ši Min? Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 11, lk. 695. (Keelelisi kilde.)
137. Nurmekund, P. Mitte Delhi vaid Delli. [Kohanime õigekeelsusest.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 750. (Õigekeelsuslikke kilde.)
138. Ojasson, O. Veel perekonnanime käänamisest. Toim. märkusega. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 11, lk. 693-694. (Keelelisi kilde.)
139. Paju, E. Kuidas kirjutada? [Sõna skraaber ortograafiast.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 2, lk. 111. (Õigekeelsuslikke kilde.)
140. Pikamäe, A. Eesti keele vältesüsteemist. Rmt. Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 101-109. - Resüme vene keeles.
141. Priidel, E. Kaasõna pidi lahukirjutamisest. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 5, lk. 308. (Õigekeelsuslikke kilde.)

142. Raiet, E. Mõningaid õigekirja probleeme. [laue-  
lõpulised kohanimetuletised. - Kas huru või uru?  
Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 1, lk. 50.
143. Raiet, E. vähkrema, vähkreda või vähkrema, väherda.  
Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 4, lk. 237. (Õige-  
keelsuslikke kilde.)
144. Rajamets, H. Kas lauged, jalged või laud, jalad?  
Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 751-752.  
(Õigekeelsuslikke kilde.)
145. Reksioonist. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk.  
179. (Õigekeelsuslikke kilde.)
146. Rätsep, H. Põhimõttelist seoses süntaksialase dis-  
kussiooniga. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12,  
lk. 726-730.
147. Saari, H. Refleksiivide kasutamisest. Keel ja  
Kirjandus, 1959, nr. 4, lk. 237.. (Õigekeelsuslik-  
ke kilde.)
148. Saks, K. Kaudsihitise kaitseks. [Vastukaja K. Kure  
artiklile "Eesti keele lauseliigenduse alustest"  
ajakirjas "Keel ja Kirjandus", 1959, nr. 1.]  
Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 8, lk. 485-487.
149. Sepamaa, H. hüüd ja hüüe. Keel ja Kirjandus,  
1959, nr. 12, lk. 751. (Õigekeelsuslikke kil-  
de.)
150. Sepamaa, H. Veel kohanimede õigekirjutusest. [Ni-  
mekuju Pääri saared tarvitusele võtmisest.]  
Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 749-750.  
(Õigekeelsuslikke kilde.)
151. Sepamaa, H. Õigekeelsuslikku mõttevahetust. (Roh-  
kem vabadust deg-vormi kasutamisel!) Keel  
ja Kirjandus, 1960, nr. 6, lk. 371. (Õigekeel-  
suslikke kilde.)
152. Sepamaa, H. Õeldise ainsusest ja mitmusest arv-

sõnalise aluse puhul. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 2, lk. 110-111. (Õigekeelsuslikke kilde.)

153. Tael, E. Võõrnimede poolitamisest. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 5, lk. 303. (Õigekeelsuslikke kilde.)
154. Tähtsamad õigekirjutusreeglid. Rmt.: Õigekeelsuse sõnaraamat, 1960, lk. 833-856.
155. Varep, E. Kas siiski mitte Väinameri? [Geograafilistest nimedest.] Eesti Loodus, 1959, nr. 5, lk. 313-314.
156. Vilbaste, G. Lisa Eesti kohanimede ortograafia. [Kull, R. Eesti kohanimede ortograafiast. Keel ja Kirj., 1958, nr. 9.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 4, lk. 233.
157. Vääri, E. Keele uurimise meetodeist, "kaudsihiti-  
sest" ja öeldistäitest. [Diskussiooni materjale.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 4, lk. 228-233.
158. Vääri, E. Mõnede sõnaliikide piirist ja funktsiooni muutumisest lauses. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 70-76. - Resümees vene keeles.
159. Vääri, E. Sõnadest lunoid ja planetoid. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 178. (Õigekeelsuslikke kilde.)

#### Ajaloolise grammatika küsimused

160. Kont, I. Eesti rd-liitelistest substantiividest ja nende vahekorrast rdä-liste verbidega. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 91-100. - Resümees vene keeles.
161. Leppik, E. Lause pealiikmete inversioonist eesti kirjakeeles. Rmt.: Emakeele Seltsi aasta-

- raamat, 5, 1959, lk. 41-54. - Resümees vene keeles.
162. Norvik, M. Eesti liik-sufiksist. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 1, lk. 29-31.
163. Rannut, L. Ajamäärus eesti keeles (täendusfunktsioonid). Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 71-112. - Resümees vene keeles.
164. Rannut, L. Seesütlev ja alalütlev ajamääruse käänetena. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 55-77. - Resümees vene keeles.
165. Riikoja, E. Olulist asukohta või esinemisaega märkiva täiendsõna liitumine. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 157-165; nr. 4, lk. 209-217.
166. Turu, E. Ühesilbiliste vokaaltüveliste verbide imperfektist. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 1, lk. 36-45.
167. Рийкоя, Э. Народная языковая основа правил номинативного сложения существительных в эстонском языке. Автореферат дисс. на соискание учен. степени канд. фил. наук. Таллин, 1960, 31 стр. (Академия наук Эстонской ССР. Институт языка и литературы). 200 экз. Väitekiri: E. Riikoja. Eesti keele nimisõnade nominatiivse liitumise reeglite rahvakeelne alus. Kaitstud 1960. a. ENSV TA Keele ja Kirjanduse Instituudis.
168. Эрниц, В.И. О некоторых индо-уральских суффиксах, преимущественно в русском и эстонском языках. Ученые записки Тартуского гос. ун-та, вып. 78, 1959, стр. 212-228.

Sõnavara küsimused

169. Ahven, H. Märkmeid kirjakeele sõnavara ulatusest F.J. Wiedemanni eesti-saksa sõnaraamatu esimeses trükkis. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 28-47. - Resümee vene keeles.
170. Ariste, P. Tuudaimimarjad. [Sõna päritolust] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 7, lk. 422.
171. Mäger, M. Onomatopoeetilisest sõnavarast eesti keeles. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 9, lk. 522-526.
172. Mäger, M. Paar etümoloogilist märkust seoses linnu nimetustega. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 108-109. - Resümee vene keeles.
- Must, M. Haruldasi sõnu kirde-eesti rannikumurdes. (vt. nr. 225.)
- Must, M. Mõningaid vene laensõnu eesti murretes. (vt. nr. 227.)
- Must, M. Põimik lääne-eestilisi murdesõnu. (vt. nr. 228.)
- Mäesalu, M. Kadevast ajast. Teatmeid Häädemeestelt. (vt. nr. 229.)
173. Nurkse, R. Mõningaist bibliograafilistest aspektidest materjalide kogumisel eesti kirjakeele seletava sõnaraamatu jaoks. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 754-758.
174. Nurmekund, P. Sõna gaga päritolust. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 173-183. - Resümee vene keeles.
175. Palmeos, P. Kahe lõuna-eesti murdesõna päritolust. [pgrend; urg]. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 102-107. - Resümee vene keeles.

176. Tanning, S. Lõuna-eesti ~~raha~~ 'reis' ja selle tule-  
tised. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4,  
1959, lk. 168-172. - Resümee vene keeles.
177. Univere, A. Sõnast ~~kahasse~~. Rmt.: Emakeele Selt-  
si aastaraamat, 4, 1959, lk. 164-167. - Resümee  
vene keeles.
178. Viires, A. Eesti vanem leksikograafia ja etnograa-  
fia. Lisandeid eesti rahvariiete ajaloole.  
Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk.  
184-194. - Resümee vene keeles.
179. Viires, A. hundilaut ja tengelpung. [Etümoloogi-  
ast.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk.  
157-158.
180. Viires, A. Nimetusest pōikpōol 'reepainard' ja  
selle tähtsusest ree arenguloo valgustamisel.  
ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria,  
kd. 8, nr. 2, 1959, lk. 165-167.
181. Viires, A. Sõnavaralisi paralleele Peipsi-tagustes  
vene murrakutes ja eesti keeles. Keel ja Kir-  
jandus, 1959, nr. 2, lk. 101-105.

#### Nimeuurimused

182. Ambus, A. Lõuna-eesti kohanimesid Pihkva krooni-  
kais. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 12, lk.  
736-743.
183. Ariste, P. Cozzo. [Lääne-Eesti maakonna nimetus  
XIII saj.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 8,  
lk. 479-481.
184. Koduloomade nimede kogumisest. Tln., 1960, 7 lk.  
(ENSV TA Emakeele Selts. Keeleline Ülesanne  
nr. 18.) 200 eks. - Trükitud rotaprintil.
185. Pall, V. Liitsõnalistest kohanimedest põhisõnaga  
~~saar~~. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6,

1960, lk. 39-47. - Resümee vene keeles.

186. Palli, H. Eesti isikunimedest Harju- ja Järvamaal XVI saj. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 10, lk. 595-608.
187. Peegel, J. Venepäraste eesnimede mugandumisest Ida-Saaremaa murdekeeles. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 97-101. - Resümee vene keeles.
188. Valle, N. Isikunimed sõnavara allikana. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 11, lk. 695-696. (Keelelisi kilde.)

#### Terminoloogia küsimused

189. Jürgenson, L. Nimisõnade "soojus" ja "soe" kasutamisest füüsika õpetamisel. Nõukogude Kool, 1959, nr. 5, lk. 395-397.
190. Jürgenson, L. Raske mõiste vajab selget sõna. [Mõisted "soe" ja "soojus".] Tehnika ja Tootmine, 1960, nr. 4, lk. 38-39.
191. Kuldma, J. ~~kronaksia~~ - ~~kronaksia~~. Verbe kohanduma ja ~~vananduma~~ on tehnikas vaja. [Õigekeelsusest] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 1, lk. 53-54.
192. Kuldma, H. Probleeme tehnika terminoloogia alalt. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 2, lk. 65-69.
193. Kurik, E. Tööõpetuse oskussõnadest. Nõukogude Kool, 1959, nr. 10, lk. 793-795.
194. Lõpp, F. Sporditerminoloogia ühtlustamiseks. [A. Lannuse käsikirja "Põhivõimlemise harjutusvara" arutamisest.] Kehakultuur, 1960, nr. 5, lk. 153.
195. Nurm, E. ~~töövõti~~ ja ~~hange~~. [Terminite kasutamisest] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 6, lk. 370. (Õige-

196. Põdrus, A. Sidetehnilisi termineid. Sidetehnika Uudiseid, nr. 1, 1960, lk. 45-48. - Lõpp. Al-  
gus: 1959, nr. 3.
197. Riikoja, H. Tehnika terminite täpsustamiseks. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 10, lk. 632. (Kee-  
lelist päevakaja.)
198. Riikoja, H. Tehnika terminoloogiast. Keel ja Kir-  
jandus, 1959, nr. 7, lk. 434-439.
199. Rätsep, H. Ühest vene laenust. [jõmprik] Keel  
ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 166-168.
200. Šmeljov, D. Andmeid eesti laensõnade kohta vanave-  
ne allikates. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 11,  
lk. 674-675.
201. Tarand, H. Ebatavalist sõnade ajalooast. (kirjand;  
idioot ja paradisi; naise nimi Linda.) Keel  
ja Kirjandus, 1960, nr. 8, lk. 491-492. (Kee-  
lelisi kilde.)
202. Tarand, H. Ebatavalist sõnade ajalooast (marssal,  
soldat ja õvitsar). Keel ja Kirjandus, 1960,  
nr. 9, lk. 567. (Keelelisi kilde.)
203. Vaga, A. Taimede eestikeelsetest perekonnanimetus-  
test. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 2, lk.  
103-104.
204. Õiglane, H. Elementaarosake või fundamentaaloosa-  
ke? [Füüsikaliste oskussõnade ümber]. Eesti  
Loodus, 1959, nr. 5, lk. 314.
205. Бахман, К.И. О некоторых типологических осо-  
бенностях русских лексических заимствова-  
ний в эстонском языке. Ученые записки  
Тартуского гос. ун-та, вып. 78, 1959, стр.  
258-268.

Kirjakeele ajalugu

206. Ariste, P. Genitiivi lõpu -n esinemine Georg Muleril. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 6, lk. 345-349.
207. Ibius, O., Univere, A. Tartu voorimeeste tsunfti määrus 1684. aastast. [Kommenteerinud: O. Ibius. Keeleline analüüs: A. Univere.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 1, lk. 46-52.
208. Kask, A. J.V. Veski ja Ühise eesti kirjakeele taotlused. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 5-16. - Resümee vene keeles.
209. Kask, A. K.A. Hermannini "Eesti keele grammatikast". Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 3-17. - Resümee vene keeles.
210. Normann, E. Vanasõnad J.Ch. Clare eesti saksa sõnaraamatus. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 18-40. - Resümee vene keeles.
211. Peegel, J. Mõningaid lisamärkmeid Dimitri Mevesest. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 113-120. - Resümee vene keeles.
212. Peegel, J. Nikolai Nolcken keelemehena ja folkloristina. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 48-69. - Resümee vene keeles.
213. Siirak, E. Uusi andmeid eesti vanima trükisõna kohta. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 11, lk. 703.
214. Valmet, A. H. Gösekeni sõnaraamatust. ["Manuductio ad Linguam Oesthonicam". Tln., 1660.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 10, lk. 612-617.
215. Veski, A. J.V. Veski eesti keele sõnavara arendajana. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 17-27. - Resümee vene keeles.

Murdeuurimine

216. Ahven, H. Milline keelejuht valida? Broš.: Kodumurre, nr. 1, 1960, lk. 28-33.
217. Kaal, H. Inimese keha ja selle osad. [Küsitluskava murdekogujaile.] Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 58-75.
218. Kaal, H. Maastik. [Küsitluskava murdekogujaile] Broš.: Kodumurre, nr. 1, 1960, lk. 47-56.
219. Kask, A. Milleks koguda murret? Broš.: Kodumurre, nr. 1, 1960, lk. 5-8.
220. Keem, H. Epenteetilise palatalisatsioonist tartu murdes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 145-151. - Resümee vene keeles.
- 221-222. Kodumurre. (ENSV TA Emakeele Selts.) Toim. H. Ahven. Tln., 1960.  
Nr. 1. 64 lk., illustr. 1000 eks.  
Nr. 2. 92 lk., illustr. 1500 eks.
223. Koit, E. Jooni Kihelkonna murrakust. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 127-144. - Resümee vene keeles.
224. Mets, E. Minu senisest murdekogumistööst. (Mälestusi, mõtteid, soovitusi.) Broš.: Kodumurre, nr. 1, 1960, lk. 9-14.
225. Must, M. Haruldasi sõnu kirde-eesi rannikumurdest. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 132-141. - Resümee vene keeles.
226. Must, M. Murdesõnavara kogumisest ja murdesõna mõistetest. Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 33-41.
227. Must, M. Mõningaid vene laensõnu eesti murretes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 157-163. - Resümee vene keeles.

228. Must, M. Põimik lääne-eestilisi murdesõnu. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 110-117. - Resümee vene keeles.
229. Mäesalu, M. Kadevast\_ajast. Teatmeid Häädemeestelt. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 142-144. - Resümee vene keeles.
230. Mäger, M. Linnunimetused. Tln., 1960. 36 lk. (ENSV TA Emakeele Selts. Keeleline ülesanne nr. 17.) 200 eks. - Trükitud rotaprintil.
231. Mäger, M. Linnunimetused. [Küsitluskava murdekogujaile] Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 42-57.
232. Rätsep, H. Lisamaterjali eesti keele uh > hy meta-teesi kohta. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 77-90. - Resümee vene keeles.
233. Sarv, I. Rahvapärane võrdlus kui kõnekäänu eriliik. [Toim. kolleegium: A. Kask, R. Kleis, E. Laugaste (vast. toimetaja), A. Pärl, J. Silvet.] Trt., 1960. 85 lk. (Tartu Riikliku Ülikooli toimetised, vihik 94.) 500 eks. - Resümee vene ja saksa keeles.
234. Tael, E. Imperfekti pluurali 3. pööre Rammu saare murrakus. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 152-156. - Resümee vene keeles.
235. Turu, E. Kahesilbiliste e-tüveliste verbide imperfektist eesti murretes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 78-96. - Resümee vene keeles.
236. Viidalepp, R. Jutustamisest ja jutustajatest. [Küsitluskava murdekogujaile] Broš.: Kodumurre, nr. 1, 1960, lk. 57-61.
237. Viires, A. Liiklus ja transport. [Küsitluskava murdekogujaile] Broš.: Kodumurre, nr. 1, 1960, lk. 34-46.

238. Viires, H. Murdenäiteid Annast. Rmt.: Emakeele aastaraamat, 5, 1959, lk. 118-131. - Resümee vene keeles.
239. Viires, H. ng-omadussõnade tähendusrühmad eesti murretes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 48-70. - Resümee vene keeles.
240. Vilbaste, G. Kaukaasia eestlaste keelest ja rahvaluulest. [Esitatud Emakeele Seltsi koosolekul Tallinnas 13. dets. 1959. Ettekanne avaldatakse lühendatult.] Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 121-131. - Resümee vene keeles.
241. Vääri, E. Kaukaasia eestlaste keelest. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 7, lk. 425-429.
242. Койт, Э. Исторический очерк грамматики говора Кихельконна. [Монографическое исследование.] Автореферат дисс. на соискание учен. степени канд. фил. наук. Тарту, 1959, 19 стр. (Тартуский гос. ун-т), 225 экз.  
Väitekirj: E. Koit. Kihelkonna murraku keeleajalooline ülevaade. Kaitstud 1959. a. Tartu Riiklikus Ülikoolis.
243. Ниголь, С. Историческая фонетика говора Харгла. Консонантизм. Автореферат дисс. на соискание учен. степени канд. фил. наук. Тарту, 1959, 26 стр. (Тартуский гос. ун-т), 225 экз.  
Väitekirj: S. Nigol. Häälikulooline ülevaade Hargla murrakust. Kaitstud Tartu Riiklikus Ülikoolis 1959. a.

Ilukirjanduslike teoste keel

244. Ertis, E. Koidula märkmik "Eestikeele tähenduse sõnad". Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 7, lk. 432-435.
245. Miller, A. A. Hindi "Tuulise ranna" keelelis-stilistilistest kujutusvahenditest. (Ääremärkusi.) Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 1, lk. 27-35.
246. Peegel, J. Jooni Juhan Smuuli ilukirjanduslikust keelepruugist. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 8, lk. 458-466.
247. Peegel, J. Mõtteid ja märkmeid ilukirjanduse keelest. [Ajak. "Looming", 1956, nr. 11.] Rmt. Kirjanduse radadelt, 1960, lk. 420-441.

Metoodika küsimused ja õppeprogrammid

- 248-250. Ankeet eesti keele õpetajaile [lauseliigenduse süsteemi kohta. Vastused: M. Loog; I. Kuusik ja H. Peterson; H. Hällermaa; A. Kriisa. - J. Anepajo; V. Viilup; H. Rünkla; L. Rand; L. Pare; O. Parmas. - Kokkuvõtte toim. saabunud kirjadest.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 8, lk. 487-491; nr. 9, lk. 554-559; nr. 10, lk. 615-617.
251. Eesti keele ja kirjanduse programm ja metoodilised juhendid. Keskeriõppeasutuste kaugõppeosakondade õpilastele. Tln., 1960. (ENSV Rahvamaajanduse Nõukogu. Tehnilise Informatsiooni Büroo.)  
I kursus. 16 lk. 2000 eks.  
II kursus. 15 lk. 2000 eks.
252. Eesti keele ja kirjanduse programm ja metoodilised juhised. [Keskeriõppeasutuste kaugõppeosakondadele.] I kursus. [Tln., 1959.] 16 lk. 1500 eks.

253. Eesti keele õpetamise metoodika küsimisi. Tln., ERK, 1960. 2. 238 lk. 3000 eks.
254. Juhend eesti keele katsetöövihiku kasutamise kohta. Tln., 1959. 8 lk. (ENSV Haridusministeerium.) 5000 eks.
255. Keskkooli programmid. Projekt. Arutluseks. Tln., 1959. (ENSV Haridusministeerium.) Eesti keel ja kirjandus. V-VIII klassile. 48 lk.
256. Keskkooli programmid. 1960/61. õppeaastaks. (Katseprogrammid.) Tln., ERK, 1960. (ENSV Haridusministeerium.) Eesti keel ja kirjandus. Ajalugu. Vene keel. Võõrkeeled. V ja VI klassile. 67 lk. 4000 eks.
257. Kivimägi, L. Eesti ja inglise verbi ajavormide kõrvutatav käsitlus. Rmt.: Inglise keele õpetamise küsimisi. Tln., 1960, lk. 38-73.
258. Kivimägi, L. Eesti ja inglise verbi ajavormide kõrvutatav käsitlus. Nõukogude Kool, 1959, nr. 3, lk. 187-206.
259. Kure, K. Mõningaid märkusi lauseliigenduse küsimuste kohta avaldatud sõnavõtude puhul. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 5, lk. 300-302.
260. Küsimusi eesti keele õpetajaile (seoses uue programiga.) Nõukogude Kool, 1959, nr. 12, lk. 957.
261. Leht, K. Paar ääremärkust ringküsitlese puhul. [5. klassi eesti keele programmist.] Nõukogude Kool, 1960, nr. 3, lk. 201-204.
262. Leht, K. Ühe keeleõpiku kahe kriitika puhul. [K. Hermlini rets. "Kriitilisi märkusi keskkooli eesti keele grammatika kohta" ajakirjas "Keel ja Kirjandus", 1959, nr. 5 ja E. Nurme rets. "Hääliku ja vormiõpetuse käsitlus keskkooliõpikus" ajakirjas "Keel ja Kirjandus", 1959, nr. 7.] Nõukogude Kool, 1959, nr. 11, lk. 836-845.
263. Metoodiline juhend eesti keele ja kirjanduse õpeta-

- mise kohta V klassis 1959/60. õ.-a. Tln., ERK, 1959. 12 lk. (ENSV Haridusministeerium). 2000 eks.
264. Metoodiline juhend eesti keele ja kirjanduse õpetamise kohta V-VI klassis. 1960/61. õ.-a. Tln., ERK, 1960. 30 lk. (ENSV Haridusministeerium.) 200 eks.
265. Nurm, E. Ühe vastukriitika puhul. [Vastukaja artiklile: K. Leht, Ühe keeleõpiku kahe kriitika puhul. Nõukogude Kool, 1959, nr. 11, lk. 836-845.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk. 169-173.
266. Raidma, E. Märkmeid eesti keele ja kirjanduse programmi projekti kohta. Nõukogude Kool, 1959, nr. 7, lk. 523-525.
267. Rimmel, N. Ühest eksperimendist sõnavälte ja astmevahelduse õppimise alalt. Nõukogude Kool, 1960, nr. 9, lk. 683-690.
268. Rätsep, H. Kitsaskohti Ülikooli astujate mõtlemises ja keeles. Tähelepanekuid tänavuste eksami-kirjandite kohta. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 11, lk. 672-682.
269. Tõlkeharjutusi eesti verbi ajavormide vastetele inglise keeles. Rmt.: Inglise keele õpetamise küsimusi, 1960, lk. 74-84.
270. Vaide, L. Eesti keele ainekomiisjoni tööst. [Märjamaa Keskkooli kogemusi.] Nõukogude Kool, 1960, nr. 4, lk. 285-290.
271. Valgma, J. Mida õpilaste kirjatöödes veaks ei tule lugeda. Nõukogude Kool, 1959, nr. 4, lk. 273-281.
272. Väari, E. Koolist, keelevormist ja keeleveast. Nõukogude Kool, 1959, nr. 8, lk. 588-592.

Õpikud

273. Aleksejeva, N. Eesti keel vene õppekeeleaga koolidele. IV õppeaasta. Tln., ERK, 1960. 120 lk. 16 000 eks.
274. Alttoa, L. ja Raigna, H. Aabits. [Illustr. S. Väljal.] Tln., ERK, 1960. 128 lk., illustr.; 10 eraldi lehte illustr. 20 000 eks.
275. Aver, H. ja Alttoa, L. Eesti keele õpik. II klassile. Tln., ERK, 1959. 144 lk., illustr. 14 000 eks.
276. Aver, H. ja Alttoa, L. Eesti keele õpik. II klassile. Tln., ERK, 1960. 144 lk., illustr. 13 000 eks.
277. Aver, H., Alttoa, L. ja Raigna, H. Eesti keele õpik. III klassile. Tln., ERK, 1959. 160 lk. 13 000 eks.
278. Aver, H., Alttoa, L. ja Raigna, H. Eesti keele õpik. III klassile. Tln., ERK, 1960. 160 lk. 13 000 eks.
279. Bachman, H. ja Rebane, S. Lugemik ja õpik I klassile. Tln., ERK, 1959. 271 lk. 14 000 eks.
280. Jekimova, E. ja Pentre, N. Eesti keel vene õppekeeleaga koolidele. III õppeaasta. Tln., ERK, 1959. 22 lk. illustr. 17 000 eks.
281. Jekimova, E. ja Pentre, N. Eesti keel vene õppekeeleaga koolidele. III õppeaasta. Tln., ERK, 1960. 92 lk. 1000 eks.
282. Ordlik, V. Eesti keele õpik. IV klassile. Tln., ERK, 1959. 184 lk., illustr., noot. 14 000 eks.
283. Ordlik, V. Eesti keele õpik. IV klassile. Tln., ERK, 1960. 163 lk., illustr., 12 000 eks.

284. Ordlik, V. ja Valgma, J. Eesti keele grammatika. VI klassile. Tln., ERK, 1959. 228 lk., 1 leht tab. 10 500 eks.
285. Ortograafia. Katsetöövihik V klassile. Koost. N. Rimmel. Tln., 1960. 35 lk. (Eesti NSV Haridusministeerium.) 1300 eks. Toim. K. Leht.
286. Praakli, K. Eesti keele grammatika. V klassile. Tln., ERK, 1959. 199 lk. 12 000 eks.
287. Praakli, K. Eesti keele õpik. V klassile. Tln., ERK, 1960. 152 lk. 17 000 eks.
288. Rimmel, N. ja Ordlik, V. Eesti keele õpik. VI klassile. Tln., ERK, 1960. 214 lk. 15 000 eks.
289. Rimmel, N., Valgma, J. ja Riikoja, E. Eesti keele grammatika. Keskkooli VIII-X klassile. Toim. E. Leibak. Tln., ERK, 1959. 346 lk. 18 000 eks.
290. Seledets, M. Eesti keel vene õppekeelega koolidele. I õppeaasta. Tln., ERK, 1960. 112 lk., illustr., noot; 14 eraldi lehte illustr. 6000 eks.
291. Seledets, M. Eesti keel vene õppekeelega koolidele. II õppeaasta. Tln., ERK, 1959. 88 lk., illustr. 6000 eks. Sõnavälde ja astmevaheldus. (Katsetöövihik V klassile.) Tln., 1959. 28 lk. (ENSV Haridusministeerium.) 2000 eks.
292. Seledets, M. Eesti keel. Vene õppekeelega koolidele. II õppeaasta. Tln., ERK, 1960. 88 lk., illustr. 6000 eks.
293. Sõnade kokku- ja lahkukirjutamine. (Katsetöövihik VII klassile.) Tln., 1960. 35 lk. (ENSV Haridusministeerium.) 1000 eks.
294. Valgma, J. Eesti keele grammatika. VII klassile. Tln., ERK, 1959. 230 lk.; 3 lehte tab. 11 000 eks.

295. Valgma, J. Eesti keele grammatika. VII klassile. Tln., ERK, 1960. 229 lk.; 3 lehte tab. 10 000 eks.
296. Абен, К. Учебник эстонского языка. Для вузов. Нач. курс. 2-х изд. Таллин, Эст. госиздат, 1960. 293 стр. с илл. 5000 экз.

#### Ülevaated

297. Ahven, H. Märkmeid murdematerjalide kogumise võistluse tulemustest. [Ülevaade.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 2, lk. 126-128.
298. Ahven, H. Märkmeid 1958. a. murdematerjali kogumise võistlusest. Broš.: Kodumurre, nr. 1. 1960, lk. 18-27.
299. Ahven, H. 1959. a. murdematerjali kogumise võistluse tulemustest. ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 9, nr. 1, 1960, lk. 97-99.
300. Ahven, H. Uued murdeainestiku kogumise võistlused. [Tingimused.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk. 191-192. (Ringvaade.)
301. Ahven, H. Uued murdematerjali kogumise võistlused [1960/61. a. Tingimused.] ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 9, nr. 1, 1960, lk. 99.
302. Ahven, H. Uudisväljaanne murdehuvilistele. [Kodumurre, nr. 1, 1960 ilmumise puhul.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 9, lk. 575.
303. Eesti keele õpetajate vabariiklik konverents. [28.-30. märts. Tallinnas. Ülevaade.] Nõukogude Kool, 1960, nr. 4, lk. 318-320.
304. Järjekordne murdematerjalide kogumise võistlus. [Ema-

keele Seltsi korraldusel. Tingimused.] ENSV  
TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 8,  
nr. 2, 1959, lk. 208.

305. Kaal, H. Murdematerjali kogumise võistluse tulemu-  
sed. [Lühiülevaade.] ENSV TA Toimetised.  
Ühiskonnateaduste seeria, kd. 8, nr. 1, 1959,  
lk. 97.
306. Kaal, H. Murdeseminar Tallinnas. [13. dets. 1959.]  
Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 79-82.
307. Millest räägiti eesti keele õpetajate konverentsil.  
[Märts, 1960. Ülevaade.] Nõukogude Kool, nr.  
5, lk. 398-399.
308. Must, M. Eesti NSV TA Keele ja Kirjanduse Insti-  
tuudi murdekogud 1959. aastal. Keel ja Kir-  
jandus, 1960, nr. 4, lk. 225-226.
309. Must, M. Murdekogumise tulemusi ENSV TA Keele ja  
Kirjanduse Instituudis 1958. a. Keel ja Kir-  
jandus, 1959, nr. 3, lk. 191-192.
310. Nigol, S. Murdematerjalide kogumise võistluselt  
1959. a. [Tulemused.] Keel ja Kirjandus, 1960,  
nr. 2, lk. 123-125. (Ringvaade.)
311. Nigol, S. Märkmeid 1959. aasta võistlustöödest.  
Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 23-32.
312. Pall, V. Eesti kohanimed kogumisest ja uurimisest.  
Broš.: Kodumurre, nr. 2. 1960, lk. 19-22.
313. Peegel, J. Sõrvemaast ja muust. [TRÜ murdekogumis-  
ekspeditsioonilt Saaremaale.] Keel ja Kirjan-  
dus, 1959, nr. 11, lk. 685-687.
314. Presjärvi, V. TRÜ ÜTÜ eesti keele ringi tööst.  
Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 5, lk. 318-319.
315. Suviseid ekspeditsioone. [Murdeuurijate ekspeditsi-  
oonidest.] ENSV TA Toimetised. Ühiskonnatead-

- duste seeria, kd. 8, nr. 4, 1959, lk. 442-443.
316. Suviseid ekspeditsioone. [Ülevaade] ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 9, nr. 4, 1960, lk. 427-431.
317. Sõgel, E. Filoloogiateaduste seitseaastak. [Ülevaade.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 7, lk. 446-447.
318. Univere, A. 1960. a. murdematerjali kogumise võistluse tulemustest. [Ülevaade.] ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 9, nr. 4, lk. 431-432.
319. Uued murdematerjali kogumise võistlused. [Tingimused.] Broš.: Kodumurre, nr. 1. 1960, lk. 15-17.
320. Veel isiku- ja kohanimeliste täiendite ortograafia teemal. [Nõupidamiselt Keele ja Kirjanduse Instituudis isiku- ja kohanimede täiendite ortograafia küsimuses. Lühülevaade.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 6, lk. 382-383.
321. "Õigekeelsuse sõnaraamatu" ilmumise puhul. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 10, lk. 577-589.

c) Liivi keel

322. Ariste, P. Liivi keele palatalisatsiooni olemusest. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 256-262. - Resümee vene keeles.
323. Rätsep, H. Liivi fraseoloogiast. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 226-243. - Resümee vene keeles.
324. Vääri, E. Liivi keele uurimine jätkub. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 10, lk. 618-621.

325. Vääri, E. Liivi keele uurimise ajaloost. Rmt.:  
Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 190-  
-225. - Resümee vene keeles.

d) Vadja keel

326. Ariste, P. Tänapäeva vadjalastest. Rmt.: Etno-  
graafia Muuseumi aastaraamat, 17, 1960, lk.  
203-224. - Resümee vene ja saksa keeles.
327. Ariste, P. Vadjalaste laule. [Toim. E. Vääri]  
Tln., 1960. 87 lk., illustr. (ENSV TA Emakeele  
Seltsi toim. nr. 3.) 1000 eks.
328. Ariste, P. Vadjalaste rahvalauludest. Tartu  
Riikliku Ülikooli toimetised, vihik 77, 1959,  
lk. 56-67. - Resümee vene ja saksa keeles.
- Norvik, M. Isuri ja vadja keele sufiksi ~~-zikk~~  
päritolust. (vt. nr. 336.)
329. Rätsep, H. Vadja fraseoloogiat. Rmt.: Emakeele  
Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 162-178. -  
Resümee vene keeles.

e) Soome keel

330. Karelson, R. Ka Soomes on päevakorral lauseõpetus.  
Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 5, lk. 295-299.
331. Palmeos, P. ja Karelson, R. Valimik soome keele  
tekste. [Kodu- ja loengulektüür eesti filoloog-  
gia I-III kursuse üliõpilastele.] Koost. P. Pal-  
meos ja R. Karelson. Trt., 1960. 142 lk. (Tar-  
tu Riiklik Ülikool. Soome-ugri keelte kateeder.)  
- Trükitud rotaprintil.
- M. Veske kiri akadeemik J. Grotile. (vt. nr. 368.)

f) Karjala keel

332. Leppik, E. Subjekti ja predikaadi kongruentsist karjala valdai murdes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 196-209. - Resümee vene keeles.
333. Neetar, H. Ühest partitiivi funktsioonist karjala valdai murdes. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 251-252. - Resümee vene keeles.
334. Palmeos, P. Tekste karjala valdai murdest. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 263-273. - Resümee vene keeles.

g) Isuri keel

335. Ariste, P. Isuri keelenäiteid. Rmt.: Keele ja Kirjanduse Instituudi uurimused, 5, 1960, lk. 7-68. - Resümee vene keeles.
336. Laanest, A. Isuri keele oredeži murdest. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk. 179-195. - Resümee vene keeles.
337. Norvik, M. Isuri ja vadja keele sufiksi ~~-zikko~~ päritolust. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 244-250. - Resümee vene keeles.
338. Laanest, A. Некоторые вопросы изучения ижорского языка. Текст доклада, прочитанного на совещании по вопросам исторической грамматики и исторической диалектологии финно-угорских языков в Москве 15 - 19 сентября 1959 г. ENSV TA Toimetised, Ühiskonnateaduste seeria, kd. 9, nr. 3, 1960, lk. 263-267. - Resümee eesti ja saksa keeles.

### 3. Lapi keel

339. Sienkiewicz-Gudkova, V. Ustinja Pavlovna lapi mui-  
nasjutte. [Tekstid eesti keelde tõlk. K. Kont.]  
Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk.  
210-219. - Resümees vene keeles.
340. Kont, K. Reis polaarjoone taha. [ENSV TA Keele ja  
Kirjanduse Instituudi teadusliku töötaja Karl  
Kondi uurimisreis Koola poolsaarele.] Keel ja  
Kirjandus, 1960, nr. 11, lk. 683-689.

### 4. Volga keeled

#### a) Mari keel

341. Bereczki, G. Etümoloogilisi märkmeid mari keelest.  
Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk.  
288-293. - Resümees vene keeles.
342. Galkin, I. Mari keele konjugatsioonide ajaloost.  
Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk.  
274-285. - Resümees vene keeles.
343. Galkin, I. Mari keele sufiksi -an päritolust.  
• Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1960, lk.  
220-222. - Resümees vene keeles.
344. Kokla, P. Keeleuurijana maride maal. Keel ja  
Kirjandus, 1959, nr. 12, lk. 733-737.
345. Vassikova, L. Imperfekt ja perfekt mari keeles.  
Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk.  
286-298. - Resümees vene keeles.

b) Mordva keel

346. Feoktistov, A. Esimene mordva sõnastik. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 268-287. - Resümee vene keeles.
347. Hallap, V. Mordva-vene segakeelsusest. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 4, lk. 220-223.
348. Pall, V. Märkmeid mordva keelte konjugatsioonist. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 261-267. - Resümee vene keeles.
349. Serebrennikov, B. Frekventatiivse sufiksi -l tarvitamise sõltuvusest foneetilisest tingimusest mordva ja mari keeles. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 257-260.
350. Марков, Ф.П. О звуковом составе и фонетических явлениях приалатырского диалекта эрзянского языка. Rmt.: Keele ja Kirjanduse Instituudi uurimused, 5, 1960, lk. 154-176. - Resümee eesti keeles.

5. Permi keeled

a) Komi keel

351. Ariste, P. Mõningaid märkmeid komi keele foneetika alalt. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 253-256. - Resümee vene keeles.

b) Udmurdi keel

352. Alatõrev, V. Pilk udmurdi keele uurimisele. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 8, lk. 480-484.
353. Baitšura, Ü. Sõnarõhu iseloomust udmurdi keeles. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 294-307. - Resümee vene keeles.

354. Tarakanov, I. Lühike Ulevaade udmurdi murrete uurimise ajaloost. Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1959, lk. 299-311. - Resümee vene keeles.
355. Тараканов, И. Некоторые явления ассимиляции, элизии и вставки звуков в удмуртском языке. Rmt.: Keele ja Kirjanduse Instituudi uurimused, 5, 1960, lk. 117-153. - Resümee eesti keeles.
356. Тараканов, И. О некоторых фонетических особенностях бавлинского диалекта удмуртского языка. Tartu Riikliku Ülikooli toimetised, vihik 77, 1959, lk. 186-205. - Resümee vene ja saksa keeles.
357. Тараканов, И. Образцы урсыгуртской речи удмуртского языка. Tartu Riikliku Ülikooli toimetised, vihik 77, 1959, lk. 45-55.
358. Тараканов, И. В. Об ударении в удмуртском языке. ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, 1959, nr. 2, lk. 170-177. - Resümee eesti ja saksa keeles.
359. Тараканов, И. В. Фонетические особенности бавлинского диалекта удмуртского языка [в свете экспериментальных данных]. Автореферат дисс. на соискание учен. степени канд. фил. наук. Тарту, 1959, 19 стр. (Тартуского гос. ун-та).
- väitekiri: Тараканов, И. В. Фонетические особенности бавлинского диалекта удмуртского языка [в свете экспериментальных данных]. Kaitstud 1959. a. Tartu Riiklikus Ülikoolis.

6. Ugri keeled

a) Mansi keel

360. Rombandejeva, J. Mansi keelest ja selle uurimisest. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 2, lk. 106-109.

b) Ungari keel

361. Kálmán, B. Uusi andmeid XV sajandist pärinevate ungari keeleliste mälestiste kohta. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 169-170.
- Palmeos, P. Kahe ungari keeleteadlase juubeli puhul. [Pál Hunfalvy ja Bernát Munkácsi.] (vt. nr. 24.)
362. Palmeos, P. Filk mullustesse ungari keeleteaduslikesse ajakirjadesse. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 8, lk. 510-512.

IV. TEISED KEELED

363. Ariste, P. Kunstliku keele küsimus. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 5, lk. 263-269.
364. Kaalep, A., Nurmekund, P. Hiina pärisnimede kirjutamine ladinatähelises kirjaviisis. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 6, lk. 351-355.
365. Karma, T. Ilmus läti keele teaduslik grammatika. ["Müsienu latviešu literārās valodas grammatika". Lūhiūlevaade.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk. 190.
366. Nurm, E. Läti keele seletav sõnaraamat teoksil. [Ülevaade 4. ja 5. juulil 1960. a. Riias toimunud nõupidamisest läti kirjakeele seletava sõnaraamatu esimese köite käsikirja kohta.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 9, lk. 574-575.

367. Siitam, A. Sõnake esperantost. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 11, lk. 676-681.
368. M. Veske kiri akadeemik J. Grothile. [M. Veske teose "Slaavi-Soome kultuurisuhted keeleteadlaste andmete järgi" koostamisel kasutatud materjalidest.] Kommenteerinud S. Smirnov. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 11, lk. 688.

#### V. RETSENSIOONID

369. Ariste, P. "Syn Kalevüv". "Kalevipoja" tšehhikeelsest tõlkest. Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 1, lk. 61-63.
370. Ariste, P. Vajalik abivahend naaberrahva keele harrastajaile. [K. Aben, Läti-eesti sõnaraamat. Tln., ERK, 1959.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 7, lk. 442-443.
371. Eesti keele õpetajad uuest programmist. [Keskkooli programmid. Projekt. Arutluseks. (ENSV Haridusministeerium.) Eesti keel ja kirjandus. V - VIII klassile. Tln., 1959.-Arvamusi V kl. programmi kohta.] Nõukogude Kool, 1960, nr. 2, lk. 152-154.
372. Hermlin, K. Kriitilisi märkusi keskkooli eesti keele grammatika kohta. [N. Rimmel, J. Valgma ja H. Riikoja, Eesti keele grammatika. VIII - X klassile. Tln., ERK, 1958.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 5, lk. 295-303.
373. Kaalep, A. Tähtis peatükk eesti kirjakeele ajaloo kohta. [E. Ahven, Eesti kirjakeele arenemine aastail 1900-1917. Tln., ERK, 1958.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 2, lk. 121-123.
374. Karelson, R. Tihedalt tõlkevigu, ka jämedaid.

- [Minna Canth "Vaene rahvas". Tõlk. T. Huik. Tln., ERK, 1959.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 10, lk. 635-637.
375. Kont, I. Kogumik edasiviivaid keeleuurimusi. [Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959. Tln., ERK, 1959.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 6, lk. 380-383.
376. Kont, I. Mitmeid heatasemelisi uurimusi. [Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, Tln., ERK, 1959.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 9, lk. 571-573.
377. Kull, R. Väärtuslik uurimus kirjakeele ajaloo alalt. [A. Kask, Võitlus vana ja uue kirjaviisi vahel XIX sajandi kirjakeeles. Tln., ERK, 1958.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 4, lk. 249-252.
378. Kure, K. Kriitilisi märkusi keskkooli eesti keele grammatika lauseõpetuse osa kohta. [N. Rimmel, J. Valgma ja E. Riikoja, Eesti keele grammatika. VIII-X klassile. Tln., ERK, 1958. Nõukogude Kool, 1959, nr. 1, lk. 71-77.]
379. Kurtna, A. Uus koguteos tõlkekunstist. [Мастерство перевода. Сборник статей. М., "Сов. писатель", 1959.] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 2, lk. 120-122.
380. Norvik, M. Uus eesti-soome sõnaraamat. [L. Kettunen, Estiläis-suomalainen sanakirja. Helsinki, 1958.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 3, lk. 188-190.
381. Nurm, E. Hääliku- ja vormiõpetuse käsitus keskkooliõpikus. [N. Rimmel, J. Valgma ja H. Riikoja, Eesti keele grammatika. VIII-X klassile. Tln., ERK, 1958.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 7, lk. 423-431.
382. Nurm, E. Väärtuslik uurimus eesti kirjakeele ajaloost. [E. Ahven, Eesti kirjakeele arenemine

aastail 1900-1917. Tln., ERK, 1958.] ENSV TA  
Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 8,  
nr. 1, 1959, lk. 77-78.

383. Paljak, J. Teine kogumik vene filoloogide töid.  
[Труды русской и славянской филологии. 2.  
Тарту, 1959] Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 3, lk.  
187-189.
384. Pall, V. Fennougriatika töövilju. [Emakeele Seltsi  
aastaraamat, 4, 1958. Tln., ERK, 1959.]  
Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 8, lk. 505-508.
385. Pall, V., Tiivel, I. Mitmepalgeline keeleteaduslik  
kogumik. [Keeleteaduslikke töid. (Tartu Riikli-  
ku Ülikooli toim., vihik 77.) Trt., 1959.]  
Keel ja Kirjandus, 1960, nr. 4, lk. 251-254.
386. Palmeos, P. "Põrgupõhja uue vanapagana" ungarikeel-  
se tõlke puhul. [Anton H. Tammsaare, Pokoltanya  
új sätánya. Kossuth könyvkiadó, 1959.] Keel ja  
Kirjandus, 1959, nr. 9, lk. 574-575.
387. Peegel, J. Keeleuurimise ja stilistika piirimaht.  
[Виноградов, В.В. О языке художественной лите-  
ратуры. М., Гослитиздат, 1959.] Keel ja  
Kirjandus, 1960, nr. 8, lk. 506-509.
388. Saari, H. Uut keeleteaduslikku kirjavara Emakeele  
Seltsilt. [Emakeele Seltsi aastaraamat, 4, 1958.  
Tln., ERK, 1959.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr.  
7, lk. 443-445.
389. 5. klassi eesti keele õpetajad uuest programmist.  
[Keskkooli programmid. Projekt. Arutluseks.  
(Eesti NSV Haridusministeerium.) Eesti keel ja  
kirjandus. V-VIII klassile. Tln., 1959.] Nõu-  
kogude Kool, 1960, nr. 2, lk. 152-154.
390. Viires, A. Järjekordne murdetekstivalimik. [Pajatu-  
si põhjarannikult. Valimik murdetekste. II.

Tln., 1957.] ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 8, nr. 1, 1959, lk. 78-80.

391. Viiret, V. Ajakohane ja vajalik sõnaraamat. [K. Kann, Prantsuse-eesti sõnaraamat. Tln., ERK, 1959. Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 6, lk. 376-379.]
392. Vääri, E. Eriuurimus võõrsõnadest. [A. Saareste, Le traitement des allophones dans les emprunts modernes en estonien. Orbis, Bulletin International de Documentation Linguistique VI 2. Louvain, 1957.] Keel ja Kirjandus, 1959, nr. 1, lk. 61-63.
393. Vääri, E. Kevadmõtteid ühe koguteose ilmumise puhul. [Eesti keele õpetamise metoodika küsimusi. Tln., ERK, 1960. 2.] Nõukogude Kool, 1960, nr. 6, lk. 461-466.]

## VI. BIBLIOGRAAFIA

394. Eesti NSV Teaduste Akadeemia teaduslike töötajate poolt 1959. a. Ühiskonnateaduste alal avaldatud tööde bibliograafia. Keeleteadus, lk. XII-XVI. ENSV TA Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, kd. 9, nr. 1, 1960, lisa.
395. Emakeele Seltsil trükist ilmunud (alates 1949. aastast). Broš.: Kodumurre, nr. 2, 1960, lk. 22.
396. Kaal, Helju ja Kivi, Osvald. Keelelist bibliograafiat (1958. a.) Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 6, 1959, lk. 237-242.
397. Uuspõld, E. Keelelist bibliograafiat (1957. a.). Rmt.: Emakeele Seltsi aastaraamat, 5, 1959, lk. 318-322.

VII. NIMEDE REGISTER

- Aavik, J. (Temast) 23.  
Aben, K. 31.  
Ahven, E. 7, 28, 50-52.  
Ahven, H. 8-13, 50-52, 169, 216, 221, 222, 297-302.  
Alatõrev, V. 352.  
Aleksejeva, N. 273.  
Aller, R. 79.  
Alttea, L. 274-278.  
Ambus, A. 182.  
Anepajo, J. 249.  
Ariste, P. 25, 30, 50-52, 54, 55, 62-64, 170, 183, 206,  
322, 326-328, 335, 351, 363, 369, 370.  
Astok, V. 80.  
Aver, H. 275-278.  
Bachman, H. 279.  
Baitsura, U. 353.  
Bereczki, G. 341.  
Dormidontova, Z. 32.  
Elisto, E. 14, 82-84.  
Ertis, E. 244.  
Peoktistov, A. 346.  
Galkin, I. 342, 343.  
Gustavson, H. 85, 86.  
Hallap, V. 56, 347.  
Hellerma, H. 248.  
Hermlin, K. 372.  
Heuer, H. 87, 88.  
Hunfalvy, P. (Temast) 24.  
Ibius, O. 207.  
Jekimova, E. 280, 281.  
Jürgenson, L. 189, 190.

- Kaal, H. 17, 90, 91, 217, 218, 305, 306, 396.  
Kaalep, A. 364, 373.  
Kaasik, Ü. 42, 43.  
Kálmán, B. 361.  
Kann, K. 33.  
Karelson, R. 53, (Temast) 60, 65, 66, 76, 330, 331, 374.  
Karma, T. 365.  
Kask, A. 18, 50-52, 55, 93, 208, 209, 219, 233.  
Keem, H. 220.  
Keeps, N. 44.  
Kindlam, E. 97-102  
Kindlam, M. 103-108.  
Kivi, O. 396.  
Kivimägi, L. 257, 258.  
Kleis, R. 233.  
Koit, E. 110, 223, 242.  
Kokla, P. 344.  
Kont, I. 111, 112, 160, 375, 376.  
Kont, K. 67-69, 77, 113, 340.  
Korjus, A. 42, 43.  
Kriisa, A. 248.  
Kuldma, H. 191, 192.  
Kull, R. 114-116, 377.  
Kure, K. 117, 259, 378.  
Kurik, E. 193.  
Kurtna, A. 379.  
Kuusik, I, 248.  
Laanest, A. 70-72, 78, 336.  
Laugaste, E. 55, 233.  
Lehari, V. 124, 125.  
Leht, K. 261, 262.  
Leppik, E. 161, 332.  
Liiv, G. 45.  
Loog, M. 248.  
Lõpp, F. 32, 194.  
Mark, J (Temast) 25.

54.

- Meilah, B. 46.  
Mereste, U. 126.  
Meriste, H. 127.  
Mets, E. 224.  
Meves, D. (Temast) 211.  
Mihkla, K. 128.  
Miller, A. 129, 245.  
Moosberg, H. 55.  
Muhel, V. 35.  
Munkácsi, B. (Temast) 24.  
Must, M. 225-228, 308, 309.  
Mäesalu, M. 229.  
Mäger, M. 171, 172, 230, 231.  
Mägi, H. 20.  
Neetar, H. 333.  
Nigol, S. 243, 310, 311.  
Niidma, V. 130.  
Nolcken, N. (Temast) 212.  
Normann, E. 210.  
Norvik, M. 21, 57, 162, 337, 380.  
Nurkse, R. 173.  
Nurm, E. 1-3, 131-135, 195, 265, 366, 381, 382.  
Nurmekund, P. 136, 137, 174, 364.  
Ojasson, O. 138.  
Ordlik, V. 282-284, 288.  
Paju, E. 139.  
Pajusalu, E. 73.  
Paljak, J. 383.  
Pall, V. 58, 59, 185, 312, 348, 384, 385.  
Palli, H. 186.  
Palmeos, P. 24, 175, 331, 334, 362, 386.  
Pare, L. 249.  
Parmas, O. 249.  
Peegel, J. 187, 211, 212, 246, 247, 313, 387.

- Pedusaar, H. 47, 48.  
Pentre, N. 280, 281.  
Peterson, H. 248.  
Pikamäe, A. 140.  
Praakli, K. 286, 287.  
Pravdin, B. (Temast) 26, 55.  
Presjärv, V. 314.  
Priidel, E. 141.  
Põdrus, A. 196.  
Päll, E. 4.  
Pärl, E. 55, 233.  
Raidma, E. 266.  
Raiet, E. 142, 143.  
Raigna, H. 274, 277, 278.  
Rajamets, H. 144.  
Rand, L. 249.  
Rannap, H. 36.  
Rannut, L. 163, 164.  
Rebane, S. 279.  
Rommel, N. 267, 288, 289.  
Riikoja, E. 165, 167, 289.  
Riikoja, H. 197, 198.  
Rombandejeva, J. 360.  
Roots, L. 55.  
Rätsep, H. 146, 199, 232, 268, 323, 329.  
Rünkla, H. 249.  
Saari, H. 147, 388.  
Saks, K. 148.  
Sarv, I. 233.  
Seledets, M. 290-292.  
Sepamaa, H. 149-152.  
Serebrennikov, B. 74, 349.  
Sienkiewicz-Gudkova, V. 339.  
Siirak, E. 213.  
Siitam, A. 367.

- Silvet, J. 55, 233.  
Smirnov, A. (Temast) 60, 368.  
Sögel, E. 317.  
Smeljov, D. 75, 200.  
Zinder, L. 49.  
Tael, E. 153, 234.  
Tanning, S. 176.  
Tarakanov, I. 60, 354.  
Tarand, H. 201, 202.  
Tiivel, I. 385.  
Toomessalu, A. 22.  
Turu, E. 166, 235.  
Tölp, J. (Temast) 27.  
Univere, A. 6, 177, 207, 318.  
Uuspöld, E. 55, 397.  
Vaga, A. 203.  
Vaide, L. 270.  
Valgma, J. 271, 284, 289, 294, 295.  
Valle, N. 188.  
Valmet, A. 214.  
Varep, E. 155.  
Vassikova, L. 345.  
Veske, M. (Temast) 368.  
Veski, A. 215.  
Veski, J.V. 26, (Temast) 215, 208.  
Wiedemann, F.J. (Temast) 30.  
Viidalepp, R. 236.  
Viilup, V. 249.  
Viires, A. 178-181, 237, 390.  
Viires, H. 238, 239.  
Viiret, V. 391.  
Vilbaste, G. (Temast) 28, 29; 156, 240.  
Vääri, E. 61, 157-159, 241, 272, 324, 325, 327, 392, 393.  
Oiglane, H. 204.

- Абен, К. 296.  
Бахман, К.И. 205.  
Карелсон, Р. 76.  
Койт, Э. 242.  
Конт, К. 77.  
Лаанест, А. 78, 338.  
Марков, Ф. П. 350.  
Ниголь, С. 243.  
Рийкоя, Э. 167.  
Тараканов, И. 355-359.  
Эрниц, В.И. 168.

TRU Raamatukogu